



The 33rd Annual Ontario Japanese Speech Contest

第33回 オンタリオ州日本語弁論大会

Saturday, February 28, 2015 1:00 p.m. - 6:00 p.m.
Medical Science Building 2158, University of Toronto

♣ PROGRAM ♣

MCs: Mike Oetlinger & Ying Tan

Opening Remarks	Jotaro Arimori, Chair, The Organizing Committee
Consul-General's Greetings	Mr. Yasunori Nakayama, Consul General of Japan in Toronto
Introduction of Judges	
Speeches	Beginners Category (14 speeches)
Explanation of Criteria and Procedures for Evaluation	Mr. Fabiano Takashi Rocha, Chief Judge
Speeches	Intermediate Category (13 speeches)
Introduction of Sponsors	
Intermission	<i>Refreshments will be served</i>
Speeches	Advanced Category (8 speeches)
Speeches	Open Category (1 speech)
Door Prize	Jotaro Arimori, Chair, The Organizing Committee
Introduction of Japanese Culture	Performance by Jessica Stuart (琴奏者)
Results and Awards	Mr. Fabiano Takashi Rocha, Chief Judge
Closing Remarks	Jotaro Arimori, Chair, The Organizing Committee

Chief Judge: Mr. Fabiano Takashi Rocha, Japan Studies Librarian, University of Toronto Libraries
Judges: Cathy, Freelance Writer and Community Worker
Ms. Naoko Hirose, Production Director, KAN Communications Inc.
Mr. Nobuhiro Nishimura, Senior Vice President, Treasurer, Corporate Secretary & General Manager, Mitsui & Co. (Canada) Ltd.
Ms. Kaori Tanaka, Planning Officer, The Japan Foundation, Toronto
(Alphabetical order)

Supported by: Consulate-General of Japan in Toronto
The Japan Foundation

Sponsored by:

Asian Institute and the Dr. David Chu Program in
Asia Pacific Studies at the Munk School of
Global Affairs, University of Toronto
Association of Japanese Canadian Businesses and
Professionals (Shinki-kai)
Canada Planners International Services, Inc.
Canon Canada Inc.
Glico Canada Corporation
H.I.S. CANADA Inc.
Honda Canada Inc.
IACE Travel Canada Inc.
Ichiriki Japanese Restaurant
Japan Communications Inc.

Japan National Tourism Organization (JNTO)
JTB International (Canada) Ltd.
Mitsui Canada Foundation
NGK Spark Plugs Canada Ltd.
Nihongo Circle
Noritake Canada Ltd.
Shiseido (Canada) Inc.
ShowFlex International Inc.
Soba Canada Inc.
Subaru Canada, Inc.
Toyota Canada Inc.
Yamaha Canada Music Ltd.

(Alphabetical order)

Flower Arrangement: Ms. Hodo Mizoguchi (Toronto Ohara Chapter)
The Japanese Book Fair will be held in the lobby by Nihongo Circle. Cash, cheque accepted.

Beginners Category 初級

	Title	Name
1	青春のしずく The Drops of the Bloom	リオ・ドゥ Leo Du
2	努力は才能に勝る Effort is better than talent	アルバロ・ガウト Alvaro Gauto
3	こどもとえいが A child and a movie	セリーナ・ヒュバン Selena Huband
4	むらかみのせかいをさがして Searching for Murakami's World	ディアンドラ・イスミランティ Diandra Ismiranti
5	お父さんのプレゼント A present from my father	ロンハオ・ニコール・ジャン Ronghao Nicole Jiang
6	政治と偏見 Politics and Prejudice	ユエ・リ Yue Li
7	人生の先生 Teacher of a lifetime	ジェニファー・ルウ Jennifer Lu
8	ビデオゲーム：日本人の考え方と文化へのドア Video Games: A Door to Japanese Beliefs and Culture	ケルビン・イン Kelvin Ng
9	今日からのすてきな道 The Wonderful Path from Today onwards	ガビ・リッカー Gabby Ricker
10	私たちが使っている言葉 Cultural Sensitivity	ディエゴ・サラス Diego Salas
11	習うより慣れろ Practice makes perfect	エリザベス・セルナ Elizabeth Serna
12	深いつながり Deep Connections	フィザ・シャジ Fizza Shaji
13	パンケーキの人 Pancake People	ナディラ・タハタガーノバ Nadira Takhtaganova
14	花より団子 Bread is better than the songs of birds	イラン・ジュ Yilan Zhu

Intermediate Category 中級

	Title	Name
1	丘の向こう Over the hills	ニン・アイ Ning Ai
2	私のストーリーを聞いて下さい Please listen to my story	イーラフ・バルザンジー Ealaf Barzanjee
3	やさしい時間 Precious moments	ソンハン・チェン Songhan Chen
4	伝統？最先端？ Traditional or modern?	ヘザー・ハイチェン・ツイ Heather (Haichen) Cui
5	顔のない人形 The Faceless Doll	ジョージ・ドックステイター George Doxtater
6	3 6 5 (三・六・五) 365 (Three Six Five)	ベン・リャンレー・キム Ben Ryungrae Kim
7	ドッペルゲンガー？ Doppelgänger?	ボビー・キョンレー・キム Bobby Kyungrae Kim
8	物が要らない豊かな人生 Live More with Less	カレン・ロ Karen Lo
9	お疲れ様でした End the Work Day with "Otsukaresamadeshita"	メリー・マー Mary Ma
10	見方を変えれば If you change your perspective	ジア・チー Jia Qi
11	止まって。深呼吸して。考えて。 Stop. Breathe. Think.	プリヤンカ・ラオ Pryangka Rao
12	理想と現実 Ideals and Reality	シンシア・ワン Cynthia Wang
13	偶然が繋がる必然一僕と日本語の旅 Fate tied in coincidences: my journey with the Japanese language	ダ・ウェイ Da Wei

Advanced Category 上級

	Title	Name
1	個性とチームワーク Individuality vs Teamwork	フェデリカ・カイアッツ Federica Caiazzo
2	仲良しのお隣さん My friendly neighbor	カンヒョン・チョイ Kanghyun Choi
3	1.5世 1.5 generation	ユージン・ジョン Eugene Jung
4	世界への「和」 Global "Wa"	キアラ・リ Kiara (Sunho) Lee
5	私の顔を見上げてください Please look at me	ヘレン・ペンダ Helen Pang
6	サイバーいじめ Cyberbullying	チュミン・ウ Chumin Wu
7	何もしないと、何も始まらない。 If you don't do anything, nothing will begin.	アマンダ・ヤン Amanda Yan
8	2020まで Until 2020	アニー・ゾン Annie Zhong

Open Category オープン

	Title	Name
1	1月17日が来るたびに Every year, on January 17th	レイナ・ツルサキ Laina Tsurusaki

Organized by:

The Organizing Committee for the Ontario Japanese Speech Contest
(Department of East Asia Studies, University of Toronto)

Committee Members (Alphabetical order):

Jotaro Arimori (University of Toronto)

Kumiko Inutsuka (York University)

Ikuko Komuro-Lee (University of Toronto)

Akiko Maruoka

(Renison University College, University of Waterloo; The School of Continuing Studies, University of Toronto)

Tomoko Matsumoto (Toronto Japanese Language School; Japanese Canadian Cultural Centre)

Kozumi Miya-Woolford (Toronto Japanese Language School)

Rie Shirakawa (Huron University College; University of Western Ontario)

Noriko Yabuki-Soh (York University)